**ΜΑΘΗΜΑ 33 LECTIO TERTIA ET TRICESIMA**

**Καιρός για ανασυγκρότηση**

|  |  |
| --- | --- |
| Omnia sunt excitanda  tibi uni, C. Caesar,  quae sentis iacēre  perculsa atque prostrāta  impetu ipsīus belli,  quod fuit necesse**:**  constituenda iudicia,  revocanda fides,  comprimendae libidines,  propaganda suboles;  omnia quae iam diffluxērunt  dilapsa,  vicienda sunt sevēris legibus.  In tanto civīli bello,  in tanto ardōre  animōrum et armōrum,  quassāta res publica multa perdidit  et ornamenta dignitātis  et praesidia stabilitātis suae;  uterque dux  fēcit multaque armātus,  quae idem prohibuisset fieri  togātus.  Quare subveniendum reipublicae est  et sananda sunt tibi nunc  omnia vulnera belli,  quibus nemo praeter te  potest medēri. | Τα πάντα πρέπει να ανασυγκροτηθούν  από σένα μόνο Γάιε Καίσαρα,  όσα ξέρεις ότι κείτονται  αναποδογυρισμένα και ριγμένα κάτω  από τη λαίλαπα αυτού του ίδιου πολέμου,  που υπήρξε αναγκαίος·  πρέπει να αναδιοργανωθεί η δικαιοσύνη,  πρέπει να αποκατασταθεί η εμπορική πίστη, πρέπει να χαλιναγωγηθούν τα πάθη,  πρέπει να επιδιωχθεί η αύξηση του πληθυσμού· όλα όσα ήδη έχουν καταλυθεί,  αφού κατέρρευσαν,  πρέπει να στερεωθούν με αυστηρούς νόμους. Σε (ένα) τόσο μεγάλο εμφύλιο πόλεμο,  σε (ένα) τόσο μεγάλο πάθος  των ψυχών και των όπλων,  η ρημαγμένη πολιτεία έχασε πολλά  και διακριτικά του κύρους (της)  και στηρίγματα της σταθερότητάς της·  και ο ένας και ο άλλος αρχηγός  έκανε πολλά στον πόλεμο,  τα οποία ο ίδιος θα είχε εμποδίσει να γίνουν  σε καιρό ειρήνης.  Επομένως, πρέπει να βοηθήσεις την πολιτεία και πρέπει να θεραπευτούν από σένα τώρα  όλες οι πληγές του πολέμου,  τις οποίες κανείς εκτός από σένα  δεν μπορεί να γιατρέψει. |

**Omnia**: ονομαστική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, του τριτοκλίτου επιθέτου (τριγενούς και δικαταλήκτου) **omnis, -is, -e** = όλος, -η, -ο.   
  
**excitanda**: ονομαστική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, του γερουνδιακού του ρήματος **excito, excitavi, excitatum, excitāre 1** = ανασυγκροτώ (sunt excitanda: γ' πληθυντικό οριστικής ενεστώτα Παθητικής Περιφραστικής Συζυγίας).   
  
**tibi**: δοτική ενικού της προσωπικής αντωνυμίας β' προσώπου **tu** = εσύ.   
  
**uni**: δοτική ενικού, αρσενικού γένους, του αντωνυμικού επιθέτου **unus, -a, -um** = ένας, μία, ένα, μόνος, -η, -ο (γενική ενικού **-ius**, δοτική ενικού **-i**, δεν έχει κλητική).   
  
**C. Caesar**: κλητική ενικού, αρσενικού γένους, του ουσιαστικού γ΄κλίσης **Caesar, -aris** = ο Γάιος Καίσαρας (ως κύριο όνομα δεν απαντά στον πληθυντικό αριθμό).   
  
**quae**: αιτιατική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, της αναφορικής αντωνυμίας **qui, quae, quod** = ο οποίος, -α, -ο.   
  
**iacere**: απαρέμφατο ενεστώτα ενεργητικής φωνής του ρήματος **iaceo, iacui, iacitum, iacēre 2** = κείτομαι.   
  
**sentis**: β' ενικό οριστικής ενεργητικού ενεστώτα του ρήματος **sentio, sensi, sensum, sentire 4** = αισθάνομαι, γνωρίζω.   
  
**perculsa**: αιτιατική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, της μετοχής παθητικού παρακειμένου του ρήματος **percello, perculi, perculsum, percellĕre 3** = ανατρέπω.   
  
**atque**: παρατακτικός, συμπλεκτικός σύνδεσμος = και.   
  
**prostrata**: αιτιατική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, της μετοχής παθητικού παρακειμένου του ρήματος **prosterno, prostravi, prostratum, prosternĕre 3** = καταλύω, ρίχνω κάτω.   
  
**impetu**: αφαιρετική ενικού, αρσενικού γένους, του ουσιαστικού δ΄ κλίσης **impetus, -us** = η ορμή   
  
**belli**: γενική ενικού, ουδετέρου γένους, του ουσιαστικού β΄ κλίσης **bellum, -i** = ο πόλεμος.   
  
**ipsius**: γενική ενικού, ουδετέρου γένους, της δεικτικής-οριστικής αντωνυμίας **ipse, -a, -um** = ίδιος, -α, -ο.   
  
**quod**: ονομαστική ενικού, ουδετέρου γένους, της αναφορικής αντωνυμίας **qui, quae, quod** = ο οποίος, -α, -ο.   
  
**necesse**: άκλιτο επίθετο (σύμφωνα με το λεξικό της Οξφόρδης, ουδετέρου γένους, μόνο σε ονομαστική και αιτιατική ενικού) = αναπόφευκτο, αναγκαίο.   
  
**fuit**: γ' ενικό οριστικής παρακειμένου του βοηθητικού ρήματος **sum, fui,** —**, esse** = είμαι, υπάρχω.   
  
**constituenda**: ονομαστική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, του γερουνδιακού του ρήματος **constituo, constitui, constitutum, constituĕre 3** = αναδιοργανώνω [(sunt) constituenda: γ' πληθυντικό οριστικής ενεστώτα Παθητικής Περιφραστικής Συζυγίας].   
  
**iudicia**: ονομαστική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, του ουσιαστικού β΄ κλίσης **iudicium, -ii / -i** = το δικαστήριο, η δικαιοσύνη.   
  
**revocanda**: ονομαστική ενικού, θηλυκού γένους, του γερουνδιακού του ρήματος **revoco, revocavi, revocatum, revocāre 1** = αποκαθιστώ[revocanda (est): γ' ενικό οριστικής ενεστώτα Παθητικής Περιφραστικής Συζυγίας].   
  
**fides**: ονομαστική ενικού, θηλυκού γένους, του ουσιαστικού **fides, fidei** = η εμπορική πίστη (έχει μόνο ενικό αριθμό).   
  
**comprimendae**: ονομαστική πληθυντικού, θηλυκού γένους, του γερουνδιακού του ρήματος **comprimo, compressi, compressum, comprimĕre 3** = χαλιναγωγώ[(sunt) comprimendae: γ' πληθυντικό οριστικής ενεστώτα Παθητικής Περιφραστικής Συζυγίας].   
  
**libidines**: ονομαστική πληθυντικού, θηλυκού γένους, του ουσιαστικού γ΄ κλίσης **libido, -inis** = το πάθος.   
  
**propaganda**: ονομαστική ενικού, θηλυκού γένους, του γερουνδιακού του ρήματος **propago, propagavi, propagatum, propagāre 1** = αφήνω απογόνους [propaganda (est): γ' ενικό οριστικής ενεστώτα Παθητικής Περιφραστικής Συζυγίας].   
  
**suboles**: ονομαστική ενικού, θηλυκού γένους, του ισοσύλλαβου ουσιαστικού γ΄ κλίσης **suboles, -is** = οι απόγονοι (**ετερόσημο**: στον πληθυντικό = τα παρακλάδια) [αν και ισοσύλλαβο, σχηματίζει τη γενική πληθυντικού σε **-um**, όπως και τα **sedes, senex, iuvenis**].   
  
**omnia**: ονομαστική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, του τριτοκλίτου επιθέτου (τριγενούς και δικατάληκτου) **omnis, -is, -e** = όλος, -η, -ο.   
  
**quae**: ονομαστική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, της αναφορικής αντωνυμίας **qui, quae, quod** = ο οποίος, -α, -ο.   
  
**dilapsa**: ονομαστική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, της μετοχής παρακειμένου του ρήματος **dilabor, dilapsus sum, dilapsum, dilābi 3 (αποθετικό)** = καταρρέω.   
  
**iam**: χρονικό επίρρημα = πια, ήδη.   
  
**diffluxerunt**: γ' πληθυντικό οριστικής ενεργητικού παρακειμένου του ρήματος **diffluo, diffluxi, diffluctum, diffluĕre 3** = καταλύομαι.   
  
**severis**: αφαιρετική πληθυντικού, θηλυκού γένους, του δευτεροκλίτου επιθέτου **severus, -a, -um** = αυστηρός, -ή, -ό (συγκριτικός: severior, -ior, -ius, υπερθετικός: severissimus, -a, -um).   
  
**legibus**: αφαιρετική πληθυντικού, θηλυκού γένους, του ουσιαστικού γ΄ κλίσης **lex, legis** = ο νόμος.   
  
**vincienda**: ονομαστική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, του γερουνδιακού του ρήματος **vincio, vinxi, vinctum, vincire 4** = στερεώνω (vincienda sunt: γ' πληθυντικό οριστικής ενεστώτα Παθητικής Περιφραστικής Συζυγίας).   
  
**In**: πρόθεση + εδώ (τοπική) αφαιρετική = σε.   
  
**tanto**: αφαιρετική ενικού, ουδετέρου γένους, της δεικτικής αντωνυμίας **tantus, -a, -um** = τόσος -η -ο.   
  
**civili**: αφαιρετική ενικού, ουδετέρου γένους, του τριτοκλίτου επιθέτου (τριγενούς και δικατάληκτου) **civilis, -is, -e** = εμφύλιος, -α, -ο (δεν σχηματίζει παραθετικά, γιατί προέρχεται από ουσιαστικό civis, -is). **bello**: αφαιρετική ενικού, ουδετέρου γένους, του ουσιαστικού β΄ κλίσης **bellum, -i** = ο πόλεμος.   
  
**in**: πρόθεση + εδώ (τοπική) αφαιρετική = σε.   
  
**tanto**: αφαιρετική ενικού, ουδετέρου γένους, της δεικτικής αντωνυμίας **tantus, -a, -um** = τόσος, -η, -ο.   
  
**ardore** : αφαιρετική ενικού, αρσενικού γένους, του ουσιαστικού γ΄κλίσης **ardor, -oris** = το πάθος.   
  
**animorum**: γενική πληθυντικού, αρσενικού γένους, του ουσιαστικού β΄κλίσης **animus, -i** = η ψυχή.   
  
**et:** παρατακτικός, συμπλεκτικός σύνδεσμος = και.   
  
**armorum**: γενική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, του ουσιαστικού β΄ κλίσης **arma, -orum** = τα όπλα (ανήκει στα **pluralia tantum**).   
  
**quassata**: ονομαστική ενικού, θηλυκού γένους, της μετοχής παθητικού παρακειμένου του ρήματος **quasso, quassavi, quassatum, quassāre 1** = συντρίβω.   
  
**res publica: res** : ονομαστική ενικού**,** θηλυκού γένους, του ουσιαστικού ε΄ κλίσης **res, rei** = το πράγμα. **publica**: ονομαστική ενικού, θηλυκού γένους, του δευτερόκλιτου (τριγενούς και τρικατάληκτου) επιθέτου **publicus, -a, -um**, = δημόσιος, -α, -ο. Η φράση **respublica** ή **res publica** = η πολιτεία.   
  
**multa**: αιτιατική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, του δευτεροκλίτου επιθέτου (τριγενούς και τρικαταλήκτου) **multi, -ae, -a** = πολλοί, -ές, -ά (συγκριτικός: plures, plures, plur(i)a, υπερθετικός: plurimi, -ae, -a, επίρρημα: θετικός: multum, συγκριτικός: plus, υπερθετικός: plurimum).   
  
**perdidit**: γ' ενικό οριστικής ενεργητικού παρακειμένου του ρήματος **perdo, perdidi, perditum, perdĕre 3** = χάνω.   
  
**et**: παρατακτικός, συμπλεκτικός σύνδεσμος = και.   
  
**ornamenta**: αιτιατική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, του ουσιαστικού β΄ κλίσης **ornamentum, -i** = διακριτικό, στολίδι.   
  
**dignitatis**: γενική ενικού, θηλυκού γένους, του ουσιαστικού γ΄ κλίσης **dignitas, -atis** = το κύρος (σχηματίζει γενική πληθυντικού σε -**um/ -ium**, άρα και διπλή αιτιατική -**es/ -is**).   
  
**et**: παρατακτικός, συμπλεκτικός σύνδεσμος = και.   
  
**praesidia**: αιτιατική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, του ουσιαστικού β΄κλίσης **praesidium, -ii / -i** = το στήριγμα.   
  
**stabilitatis**: γενική ενικού, θηλυκού γένους, του ουσιαστικού γ΄κλίσης **stabilitas, -atis** = η σταθερότητα (ως αφηρημένο ουσιαστικό δεν σχηματίζει πληθυντικό αριθμό).   
  
**suae**: γενική ενικού, θηλυκού γένους, της κτητικής αντωνυμίας γ' προσώπου **suus, -a, -um** (που λειτουργεί ως αυτοπαθητική), εδώ για έναν κτήτορα = δικός, -ή, -ό του.   
  
**multa**: αιτιατική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, του δευτεροκλίτου επιθέτου (τριγενούς και τρικαταλήκτου) **multi, -ae, -a** = πολλοί, -ές, -ά (συγκριτικός: plures, plures, plur(i)a, υπερθετικός: plurimi, -ae, -a, επίρρημα: θετικός: multum, συγκριτικός: plus, υπερθετικός: plurimum).   
  
**-que**: παρατακτικός, συμπλεκτικός σύνδεσμος (εγκλιτική λέξη) = και.   
  
**uterque**: ονομαστική ενικού, αρσενικού γένους, του αντωνυμικού επιθέτου **uter(que), utra(que), utrum(que)** = και ο ένας και ο άλλος [ως αντωνυμικό επίθετο κλίνεται όπως οι αντωνυμίες: γεν. εν. utrius(que), δοτ. εν. utri(que), όχι κλητική].   
  
**dux**: ονομαστική ενικού, αρσενικού γένους, του ουσιαστικού γ΄κλίσης **dux, ducis** = ο αρχηγός.   
  
**fecit**: γ' ενικό οριστικής ενεργητικού παρακειμένου του ρήματος **facio, feci, factum, facĕre 3** (ανήκει στα 15 ρήματα σε -io) = κάνω (β' ενικό Προστακτικής ενεργητικού ενεστώτα: **fac**).   
  
**armatus**: ονομαστική ενικού, αρσενικού γένους, του δευτεροκλίτου επιθέτου (τριγενούς και τρικαταλήκτου) **armatus, -a, -um** = οπλισμένος,-η, -ο, στον πόλεμο (στην ουσία πρόκειται για μετοχή παθητικού παρακειμένου του ρήματος armo, armavi, armatum, armāre 1 **(**= οπλίζω). Δεν σχηματίζει παραθετικά.   
  
**quae**: αιτιατική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, της αναφορικής αντωνυμίας **qui, quae, quod** = ο οποίος, -α, -ο.   
  
**idem**: ονομαστική ενικού, αρσενικού γένους, της δεικτικής - επαναληπτικής αντωνυμίας **idem, eadem, idem** = ο ίδιος, -α, -ο.   
  
**togatus**: ονομαστική ενικού, αρσενικού γένους, του δευτεροκλίτου επιθέτου (τριγενούς και τρικαταλήκτου) **togatus, -a, -um** = ο τηβεννοφόρος, στην ειρήνη [δεν σχηματίζει παραθετικά, ως παραγόμενο από ουσιαστικό (toga = τήβεννος)].   
  
**fieri**: απαρέμφατο ενεστώτα του ρήματος **fio, factus sum, fieri** = γίνομαι (το ρήμα είναι το παθητικό του απλού facio. Όταν όμως το facio είναι σύνθετο ( -ficio ), τότε η παθητική φωνή σχηματίζεται κανονικά ( -ficior ).   
  
**prohibuisset**: γ' ενικό υποτακτικής ενεργητικού υπερσυντελίκου του ρήματος **prohibeo, prohibui, prohibitum, prohibēre 2** = εμποδίζω.   
  
**Quare**: παρατακτικός, συμπερασματικός σύνδεσμος = επομένως.   
  
**subveniendum**: ονομαστική ενικού, ουδετέρου γένους, του γερουνδιακού του ρήματος **subvenio, subveni, subventum, subvenire 4** (+ δοτική) = βοηθώ (subveniendum est: γ' ενικό οριστικής ενεστώτα Παθητικής Περιφραστικής Συζυγίας).   
  
**reipublicae: rei** : δοτική ενικού του ουσιαστού **res, rei** θηλυκό, ουσιαστικό ε΄ κλίσης = το πράγμα. **publicae**: δοτική ενικού, θηλυκού γένους, του δευτεροκλίτου (τριγενούς και τρικαταλήκτου) επιθέτου **publicus, -a, -um**, = δημόσιος, -α, -ο. Η φράση **respublica** ή **res publica**= η πολιτεία.   
  
**et**: παρατακτικός, συμπλεκτικός σύνδεσμος = και.   
  
**omnia**: ονομαστική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, του τριτοκλίτου επιθέτου (τριγενούς και δικαταλήκτου) **οmnis, -is, -e** = όλος, -η,-ο.   
  
**nunc**: χρονικό επίρρημα = τώρα.   
  
**belli**: γενική ενικού, ουδετέρου γένους, του ουσιαστικού β΄ κλίσης **bellum, -i** = ο πόλεμος.   
  
**vulnera**: ονομαστική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, του ουσιαστικού γ΄ κλίσης **vulnus, -eris** = το τραύμα.   
  
**tibi**: δοτική ενικού της προσωπικής αντωνυμίας β' προσώπου **tu**= εσύ.   
  
**sananda**: ονομαστική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, του γερουνδιακού του ρήματος **sano, sanavi, sanatum, sanāre 1** = θεραπεύω (sananda sunt: γ' πληθυντικό οριστικής ενεστώτα Παθητικής Περιφραστικής Συζυγίας).  **quibus**: δοτική πληθυντικού, ουδετέρου γένους, της αναφορικής αντωνυμίας **qui, quae, quod** = ο οποίος, -α, -ο.   
  
**praeter**: πρόθεση + αιτιατική = εκτός.   
  
**te**: αιτιατική ενικού της προσωπικής αντωνυμίας β' προσώπου **tu** = εσύ.   
  
**mederi**: απαρέμφατο ενεστώτα του αποθετικού ρήματος **medeor, —, mederi 2** = γιατρεύω.   
  
**nemo**: ονομαστική ενικού, αρσενικού γένους, της ουσιαστικής αόριστης αντωνυμίας **nemo, (nemo), nihil (nil)** = κανείς, καμία, τίποτα.   
  
**potest**: γ' ενικό οριστικής ενεστώτα του ανώμαλου ρήματος **possum, potui, — , posse** = μπορώ.

1 Κατά τον Ερρ. Σκάσση (σ. 281: 121) ο τύπος sanavi χρησιμοποιείται ως παρακείμενος του αποθετικού ρήματος